

ENFANTS DE 9 À 11 ANS INCLUSIVEMENT
CHILDREN 9 TO 11 YEARS INCLUSIVE
CLASSE - 66 - CLASS

CHRISTINE HIVERT (819) 875-3963
CATHERINE QUIRION (819) 658-3366

PRIX - PRIZES
\$2.50 \$2.25 \$2.00 \$1.75

VOIR RÈGLEMENTS AVANT CLASSE 54
SEE RULES BEFORE CLASS 54

NOTEZ BIEN – TOUS LES ARTICLES DOIVENT ÊTRE FAITS PAR L'EXPOSANT.
NOTE – ALL ITEMS MUST BE MADE BY THE EXHIBITOR.

NOTE : S.V.P. veuillez laver vos mains et avoir la tête couverte pour faire la cuisine.
Please wash hands and cover hair when cooking.

Sections:

- 1 - Poupée ou marionnette, faite à la main
Handmade puppet or doll
 - 2 - Cartes de souhaits **(3) originales, différentes occasions, faites à la main.**
Greeting cards **(3) originals, different occasions, handmade.**
 - 3 - Dessin aux crayons-feutres, **les manèges**
Felt pen drawing, **the midway**
 - 4 - Toutou déguisé en extraterrestre
Stuffed toy dressed like an alien
 - 5 - Plaque d'interrupteur décorée
Decorated switch plate
 - 6 - Aquarelle, **pas de gouache**
Water colours, **no poster paint**
 - 7- Peinture sur une roche
Painting on a stone
 - 8 - T-shirt décoré, qui pourrait être porté
Decorated T-shirt, which could be worn
 - 9 - Dessin aux crayons de bois de couleur, **sur le thème du baseball**
Drawing in pencil crayons, **baseball theme**
- SPECIAL \$5.00, \$3.00, \$2.00 don de/donated by**
ÉNERVIE COOKSHIRE
pour 1^{er}, 2^e et 3^e prix/for 1st, 2nd, 3rd prize
- 10 - Jouet fait à la main
Handmade toy

- 11 - Scrapbooking
Scrapbooking
- 12 - Tout article en bois entièrement fait par l'exposant (pas de kits), **découpage à la main**
Any article in wood work all made by the exhibitor (no kits), **cut by hand**
- 13 - Collection, toutes sortes (sauf timbres, argent, cartes de sports et autocollants), **originale et bien présentée**
Collection, any kind, (except stamps, money, sports cards and stickers), **original and well presented**
- SPECIAL \$4.00, \$3.00, \$1.00 don de/donated by
COMPTON COUNTY WOMEN'S INSTITUTE
pour 1^{er}, 2^e et 3^e prix/for 1st, 2nd, 3rd prize**
- 14 - Meilleur hobby, travail manuel, **non listé**
Best hobby handwork, **not listed**
- SPECIAL \$5.00
Blanche French Memorial
pour 1^{er} prix/for 1st prize**
- 15 - Peinture sur un pot de fleurs
Painting on a flower pot
- 16 - Petit bouquet d'herbes et de fleurs sauvages dans l'eau, **hauteur maximum (incluant le vase) de 38 centimètres**
Small bouquet of weeds and wild flowers in water, **maximum height 38 centimetres (including the vase)**
- SPECIAL \$5.00, \$3.00, \$2.00 don de/donated by
Judy DeBoer
pour 1^{er}, 2^e et 3^e prix/for 1st, 2nd, 3rd prize**
- 17- Carrés aux Rice Krispies, **5 unités de 5cm x 5cm environ, enveloppés individuellement.**
Rice Krispies squares, **5 of 5cm x 5cm approx., individually wrapped.**
- 18 - Biscuits aux brisures de chocolat, **5 unités, enveloppés individuellement.**
Chocolate chip cookies, **5 units, individually wrapped.**
- 19 - Biscuits clin d'œil, **5 unités, enveloppés individuellement.**
Thumbprint cookies, **5 units, individually wrapped**
- 20 - Biscuits au sucre, **décorés, 5 unités, enveloppés individuellement**
Sugar cookies, **decorated, 5 units, individually wrapped**
- 21 - Macarons au chocolat, **5 unités, enveloppés individuellement**
Chocolate macaroons, **5 units, individually wrapped**
- 22 - Épouvantail, **qui se tient debout**
Scarecrow, **freestanding**
- 23- Poème, **8 lignes minimum, recopié à la main en lettres attachées, stylo à l'encre, sur papier non ligné, bien présenté; sera jugé sur la qualité de l'écriture.**

Hand written copy of a poem, **in cursive, minimum 8 lines, in ink, on unlined paper, well presented; to be judged on the hand-writing.**

**SPECIAL \$5.00, \$3.00, \$2.00 don de / donated by
EN MEMOIRE DE MYRTLE MURRAY MEMORIAL
pour 1^{er}, 2^e et 3^e prix/for 1st, 2nd, 3rd prize**

- 24 - Origami
Origami
- 25 - Boîte cadeau décorée
Decorated gift box
- 26 - Montage de type Légo, Duplo, etc. (construction statique)
Structure made with Lego, Duplo, etc. (static type)
- 27 - Montage de type K-Nex, Mécano, etc. (construction mécanisée)
Structure made with K-Nex, Mecano, etc. (mechanic type)
- 28 - Courge ou citrouille peinte
Painted squash or pumpkin
- 29 - Carillon
Windchimes
- 30 - Meilleure présentation de six photos du secteur agricole prises par l'exposant dans les Cantons-de-l'Est durant les 12 derniers mois; **les dates et les lieux des photos doivent être indiqués. Sera jugé principalement sur la qualité et la variété des photos.**
Best display of six photographs of farming/agricultural subjects taken by the exhibitor in the Eastern Townships within the last 12 months; **dates and locations of the pictures must be indicated; to be judged principally on quality and variety of the photos.**

SPECIAL don de/donated by WINSTON FRASER

1^{er} prix	\$10.00	1st prize
2^e prix	\$8.00	2nd prize
3^e prix	\$5.00	3rd prize
4^e prix	\$4.00	4th prize
5^e prix	\$3.00	5th prize

- 31 - Peinture en gouache
Painting with gouache (poster paint)
- 32 - Faux vitrail
Stained glass
- 33 - Plasticine, glaise, cire d'abeille ou pâte de sel, **tout article**
Plasticine, clay, bees wax or salt pastry, **any article**
- 34 - Tournesol, **1 tige avec racines dans un sac de plastique.**
Sunflower, **1 stalk with roots in plastic bag.**

**SPECIAL don de/donated by SERENA WINTLE
1^{er}/1st \$5.00 2^e/2nd \$3.00 3^e/3rd \$2.00**

- 35 - **Concours de de modèle de cabane de colons**

Commandité par le Musée Eaton Corner

Objectif du concours de modèle de cabane de colons: Créer un modèle de cabane familiale (pionnière) du début des années 1800-1820 construite par les colons de la région. Le modèle doit être fabriqué à partir de matériaux appropriés, y compris la maison / la cabane, qui indiquerait l'intérieur, et un toit est facultatif. Cela pourrait inclure des extras. Par exemple, des meubles, des ustensiles de cuisine, etc., un petit jardin près de la maison, des clôtures, des toilettes extérieures, etc. **Le modèle entier ne doit pas dépasser 30 cm carré (12-pouces).**

1^{er} prix : 5 \$ 2^e : 3 \$ 3^e : 1,50 \$

Des photos des gagnants seront prises pour faire partie des archives / dossiers de l'ECM.

Settlers Cabin Model Contest sponsored by the Eaton Corner Museum

Objective: To create a model of a pioneer family (home) cabin of early 1800-1820's built by the settlers in the region. The model should be made out of suitable materials including the home/cabin that would show the interior, a roof is optional. It could include extra's (examples), furniture, cooking utensils, etc., a small garden near the home, fences, out house, etc. **The entire model should not be bigger than (12-inches) 30 cm squared.**

1st prize: \$5, 2nd prize: \$3, 3rd prize: \$1.50

Winning entries will have their photos taken to be a part of the ECM records/archives.

SPÉCIAUX * SPECIALS**

**PROMUTUEL ASSURANCE CENTRE-SUD
ET COMITÉ DES ARTS ET CULTURE
PROMUTUEL ASSURANCE CENTRE-SUD
AND ARTS AND CULTURE COMMITTEE**

Chaque exposant de 10 articles et plus recevra un laissez-passer gratuit qui sera remis par les responsables lorsque les articles seront amenés.

Any exhibitor with 10 or more articles will receive a free 3 day pass. Pass will be given upon arrival of exhibits in the main building.